

# 我们的表现



## 获得的奖项

### 2021 年申诉专员嘉许奖

本署同事叶志添先生获颁 2021 年申诉专员嘉许奖（个人奖），以表扬他在提供优质公众查询服务及解释条例要求方面的卓越表现及专业精神。



2021 年申诉专员嘉许奖



## 香港规划师学会周年大奖 2021

### 展城馆翻新工程

展城馆由规划署负责管理，于二零二一年五月完成翻新工程及全面开放。工程的目标旨在为参观人士提供耳目一新及资讯丰富的体验。有关的工程牵涉展馆的地下、三楼及四楼，以提供更适意的室内环境，并以互动及富趣味性元素取代旧有展品（包括展示海岸线及天际线、规划及基建发展里程碑、可持续发展个案研究的展品），以及更新和丰富展品的内容。为接触更多市民和加强包容性，我们在馆内增添了多项设备（包括室内导航应用程式、触感展品、无障碍接待处及设置共融长椅等）。此外，馆内亦装设了多项环保设施（例如太阳隔热膜、饮水机），以及实施应对 2019 冠状病毒病的措施（包括应用智能消毒机器人）。为加强展城馆作为交流城市规划意念的合作平台和透过外展计划促使更多公众参与活动，展城馆除了安排现场展览、导赏团、讲座及工作坊外，亦把有关的服务拓展至网上。「展城馆翻新工程」获得香港规划师学会颁发香港规划师学会 2021 周年大奖的优异奖。



展城馆

## 展城馆

展城馆在向社区推广香港的城市规划、展示规划和基建发展，以及为规划及发展相关的专业人士提供一个交流平台上，担当重要角色。

### 参观人次

展城馆已完成局部翻新工程，更新了地下、三楼及四楼的展品及提升馆内设施，并于二零二一年五月八日全面开放。尽管运作受到局部翻新工程影响，并因应2019冠状病毒病疫情需要闭馆约四个月，展城馆于二零二一年仍录得69 333参观人次。我们为不同团体提供预约导赏服务，包括政府部门、学校、大学、机构、公司、残疾人士、社区中心、长者团体及持牌旅行社举办的本地遊旅行团。



为暑期实习生举办的展城馆导赏团



## 节目及活动

展城馆通过线上及实体平台与不同组织合作，为社会各界人士举办专题展览、典礼和研讨会。展城馆亦提供场地，举办与规划及基建有关的研究的公众参与活动。二零二一年举行的展览和活动包括：

日期	节目／活动
二零二一年三月四日	「规划健康城市」网上研讨会
二零二一年三月二十六日至四月十一日	香港科学节「数码年代的智慧规划」网上展览
二零二一年五月八日至三十日	「香港过渡性房屋规划设计比赛」展览及颁奖典礼
二零二一年六月二日至七月二十六日	「绿·活 大屿」展览
二零二一年六月十八日	「市区更新探知馆及裕民坊」网上研讨会
二零二一年六月二十五日	高中地理课程知识增益系列：「新发展区／新市镇扩展的规划与发展」研讨会
二零二一年七月一日至二十六日	「规划宜居健康的城市」展览及夏日规划学院
二零二一年七月五日	「规划智慧城市」网上研讨会
二零二一年七月二十九日	「香港儿童医院及起动九龙东」网上研讨会
二零二一年七月三十日至八月二日	香港大学城市规划及设计系毕业展
二零二一年八月七日至二十五日	「大湾区城市设计大奖」展览及颁奖典礼
二零二一年八月十九日至二十九日	「地理资讯系统应用」展览及网上研讨会
二零二一年八月二十九日	‘Hong Kong at Eye Level’ — 新书发布及地区营造活动
二零二一年九月三日至二十六日	‘Hong Kong Horizontal Metropolis’ 展览

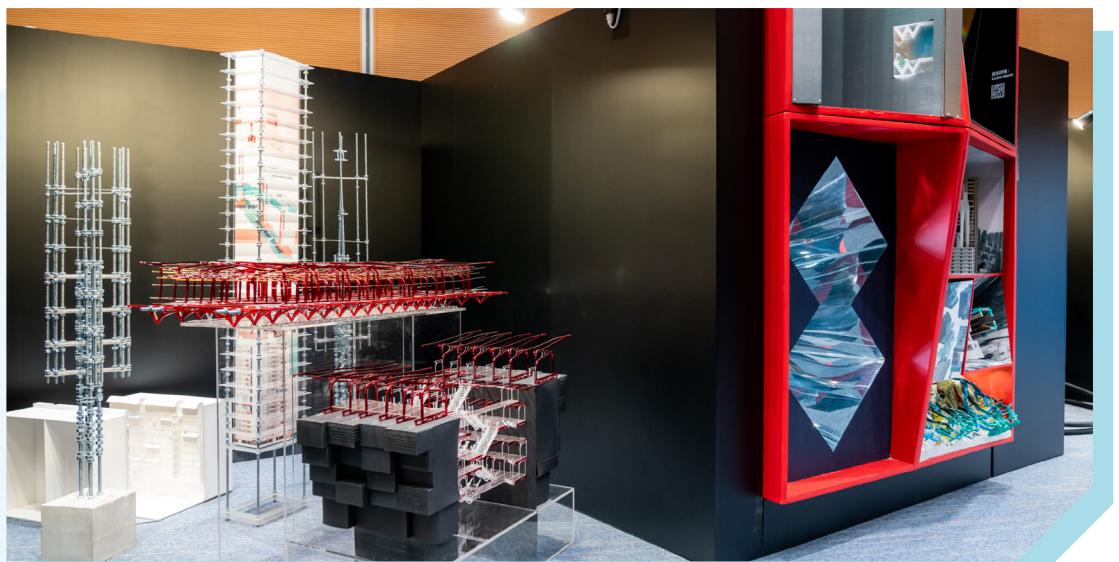
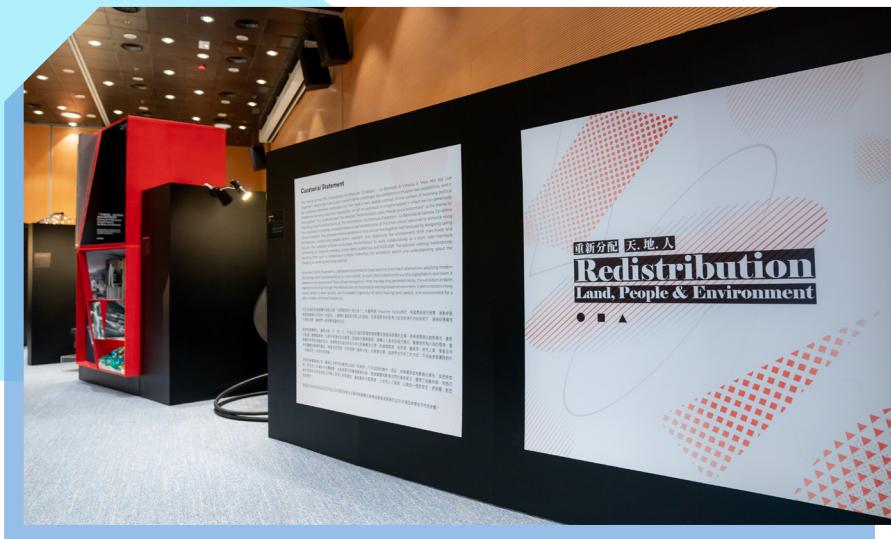
日期	节目／活动
二零二一年九月十一日	「破边洲观景台及相关山径设施设计比赛」颁奖典礼
二零二一年十月一日至十日	「厕世代 PT 2.0 公厕设计比赛」展览
二零二一年十月八日	「公共运输引导发展」网上研讨会
二零二一年十月十四日至三十一日	「大屿山保育基金 2020-2021 及其获批项目」展览
二零二一年十月二十日至十二月十五日	「第十七届威尼斯国际建筑双年展」香港展览
二零二一年十一月一日至十日	「智慧城市技术」展览及网上研讨会
二零二一年十一月八日	前海注册城乡规划师执业备案证书颁发典礼
二零二一年十一月十一日至二十三日	「深涌 Haven: 大自然、生态与人的皈依」展览
二零二一年十二月一日至十四日	2021 古迹周遊乐暨巡回展览
二零二一年十二月九日	香港大学城市规划及设计系城市研究及城市规划中心四十周年庆祝活动 — 《香港 2030+：跨越 2030 年的规划远景与策略》校友分享会
二零二一年十二月十六日至三十一日	「新界单车径网络」展览
二零二一年十二月十六日	粤港工程建设合作项目信息推介会
二零二一年十二月二十二日	「低碳生活网上问答比赛」颁奖典礼
二零二一年十二月二十三及二十九日	「中止为文书注册的一般原因」研讨会
每月第三个星期六及日	展城馆工作坊
二零二一年八月至十二月	展城馆之友每月导赏团



「规划宜居健康的城市」展览及夏日规划学院



‘Hong Kong Horizontal Metropolis’ 展覽



「第十七屆威尼斯國際建築雙年展」香港展覽





香港大学城市规划及设计系城市研究及城市规划中心四十周年庆祝活动 —  
《香港 2030+：跨越 2030 年的规划远景与策略》校友分享会



展城馆之友每月导赏团

## 展城馆定时工作坊

展城馆曾因疫情严峻闭馆。期间，展城馆每月推出网上定时工作坊计划，并将「在家工作（坊）」上载至展城馆网站的网上资源中心、Facebook 专页及 Instagram 专页，供市民免费下载。学员可安坐家中，与导师一起制作各式各样与规划有关的手工艺。

自二零二一年五月重开后，展城馆恢复每月举办实体工作坊。我们于十二月联同香港文化中心、古物古迹办事处及香港天文台合办「百载钟鸣」钟楼纸模型工作坊，庆祝尖沙咀钟楼铜钟运作一百周年。



展城馆定时工作坊



「百载钟鸣」钟楼纸模型工作坊

## 参与活动

展城馆除了作为展览场地，亦通过各项活动，加强为不同群体提供平台的角色。展城馆继续与香港青年协会合作，让「香港青年大使计划」的学员于周末及公众假期于展城馆为参观人士提供导赏服务。



香港青年大使计划

## 透过社交媒体加强与市民的沟通

二零二一年，展城馆的 Facebook 专页已有超过 2 962 407 次点击率。此外，我们亦透过 Instagram 专页推广展城馆的节目及活动。我们会继续透过社交媒体加强与市民的沟通。

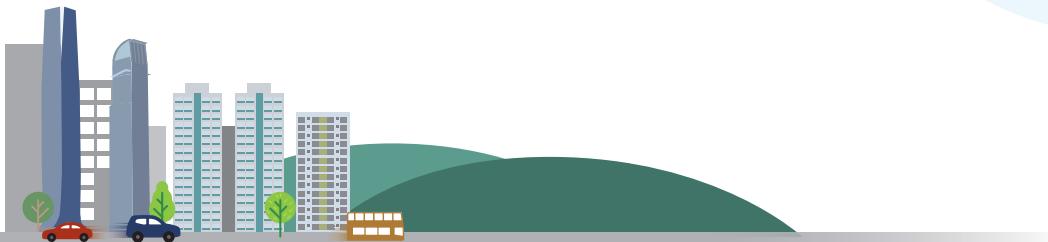


## 环保工作方面的表现

### 环保政策

我们承诺通过制订规划政策和标准、拟备和实施规划图则、以及在部门推行办公室环保措施，以促进环境的可持续性和为香港市民缔造更美好的环境。为了维持我们在环保工作方面的良好表现，我们采取以下环保措施：

- 充分考虑所有规划工作对环境造成的影响；
- 协助建设优质生活环境和保护自然环境，并鼓励对环境负责任地发展；
- 根据《城市规划条例》的规定，取缔对环境造成不良影响的违例发展；
- 遵守有关保护环境的条例的规定；
- 加深公众对环境可持续性问题的认识；
- 缔造整洁、健康和安全的办公室环境，推广和推行环保内务管理措施，并通过培训和宣传，加强员工的环保意识；以及
- 定期检讨部门的规划工作和办公室实务涉及的环境问题和对环境造成的影响，并逐步扩大部门的环境管理系统。



## 环境管理机制

本署应用环境管理机制，务求在规划、实施和监察部门的环保措施和计划方面互相配合得宜。

### 规划署管理委员会

- 就部门的环保政策提供指示。

### 环境管理委员会

- 通过检讨部门的环保政策以供规划署管理委员会审批，以及检讨、实施和监察部门的环保行动（包括环境质素指标、目标和计划），协助逐步扩大部门的环境管理机制；
- 监察部门就其工作和办公室运作而采取的环保行动的表现，并进行管理检讨；
- 就部门人员的环保意识和习惯，评估培训需求和提供意见；
- 就部门的环保工作表现拟备报告；以及
- 监督部门的环保内务管理委员会的工作。

### 环保内务管理委员会

- 在部门内推出不同的环保内务管理措施，并监督有关措施的实施情况；以及
- 发布由环境管理委员会提供的环保资讯。

## 环保内务管理措施

本署的环保内务管理委员会（下称「委员会」）继续致力推广和引进新的办公室环保措施及加强员工的环保意识。

本署一直密切监察耗纸量，并提醒各同事注意环保，尽量减少纸张用量。二零二一年本署在纸张使用量方面的办公室环保管理工作如下：

- 二零二一年的耗纸量较二零二零年减少 3.94%。

其他环保措施包括：

- 以折价贴换方式处置 427 个旧碳粉盒；
- 收集 27 420 公斤纸张，以供循环再造。于办公室增设环保回收箱，收集铝罐和胶樽；
- 定期以指引提醒员工为环保缘故，避免选择鱼翅和其他濒危物种作为公务宴会或职员联谊活动菜式；以及
- 上载政府及本署表格的数码档案至内联网，方便员工下载使用。

## 与保育有关的用途地带

土地缺乏加上发展压力与日俱增，令我们的自然环境备受威胁。透过在规划图则上指定用途地带，有助避免具保育价值的地区出现不当的发展，从而保护我们的天然环境。截止二零二一年年底，约有 11 994 公顷土地（或法定规划图则涵盖的土地约 20%）坐落在相关法定图则上被划为保育地带的范围内，包括「自然保育区」、「具特殊科学价值地点」、「郊野公园」、「海岸保护区」，以及「其他指定用途」注明「综合发展包括湿地修复区」、「综合发展及湿地改善区」和「综合发展及湿地保护区」。



## 就违例发展执行规划管制

违例发展不单会导致新界乡郊的环境质素下降，并会对区内居民造成滋扰。引致的问题如水浸、环境污染、交通挤塞等可能危及公众安全。为协助防止乡郊环境进一步恶化，本署有必要对违例发展采取执行管制和检控行动（请参阅[附录三](#)有关二零二一年所进行的执行管制及检控工作）。为让公众了解对新界乡郊地区的违例发展所采取的执行管制和检控行动，及提高公众意识，本署定期透过本署网站发布资讯及宣传资料。这些有关规划管制方面的资料，包括检控行动的资料，有助加深公众对违例发展的认识及加强阻吓作用。



实地视察

## 电脑辅助可持续发展评审工具

政府制作了一套名为「电脑辅助可持续发展评审工具」的电脑化决策支援系统，以便协助评估各项重要策略性政策和计划对可持续发展的影响。这套评审工具可就各项政策或计划对不同界别的影响提供资料，以供决策者参考。本署亦有采用该套工具，就那些可能会对本港经济、社会和环境状况带来重大或长远影响的规划图则和重要规划研究进行可持续发展评估。在二零二一年，共有 16 个项目应用「电脑辅助可持续发展评审工具」进行可持续发展评估。

## 社会工作方面的表现

本署已推行多项计划和措施，向市民推广可持续发展问题的概念，并鼓励他们参与城市规划事务。我们亦致力为员工提供安全、健康及良好的工作环境，并给予员工个人发展的机会，以应付日后的挑战。

### 齐心抗疫

本署全人，不论职级及职系，上下一心全力抗疫。我们参与了多项抗疫工作，包括参与围封及检测行动、派发防疫服务包及协助追踪确诊个案的密切接触者，以保障市民健康，减低病毒在社区传播风险。我们亦积极地筹募款项援助有需要的市民。

本署职员参与了多项围封及检测行动。职员进行家访、分派防疫物资、处理市民查询及求助、进行登记、以及当获悉检测结果后联络住户等工作。



本署职员参与围封及检测行动



规划署署长与本署职员一同参与抗疫行动

本署职员包括规划署署长钟文杰先生联同发展局及其辖下部门人员到鲗鱼涌向居民包括基层家庭派发「防疫服务包」。

本署动员共 50 名职员支援启德社区会堂的个案追踪办公室。职员协助追踪确诊个案的密切接触者，以减低病毒在社区传播风险。



本署职员协助追踪确诊个案的密切接触者

本署职员亦积极参与由香港规划师学会举办的筹款活动，为援助有需要的市民购买防疫物资出一分力。



本署致送支票予香港规划师学会代表



## 公众参与

本署与土木工程拓展署于二零二一年六月共同开展中部水域人工岛研究。截至二零二一年年底，总共举办了 25 场会议，收集有关持份者及关注团体就研究的意见和争取支持。研究团队亦举办了一场专业联合论坛及一场专业青年工作坊，以提供机会让参加者就研究的不同议题讨论和交流意见。我们将在整个研究过程中持续与持份者沟通。研究暂定会于二零二二年举行公众参与活动。

在二零二一年五月至六月期间，本署就「促进健康生活的动态设计研究—可行性研究」进行了 3 场持份者谘询活动，以收集业界专家、专业学会、发展团体和认证团体对草拟中的《动态设计指引》的意见。

## 规划署外展计划

二零二一至二二年度的外展计划配合新一个学年在九月开始。在探访学校时，我们利用流动展览中心举办主题为「规划宜居健康的城市」的小型展览，并向校方送赠资料册。我们亦为中学举办讲座，校方可从所提供的多个讲座题目中拣选一个，内容均环绕香港的城市规划。小学方面，我们为学生就城市规划举办简短的讲座和模型工作坊。

我们在商场和政府合署举办巡回展览，让公众有更多机会了解本署及我们的工作。另外，我们亦利用流动展览中心，在公众场地举行流动展览。

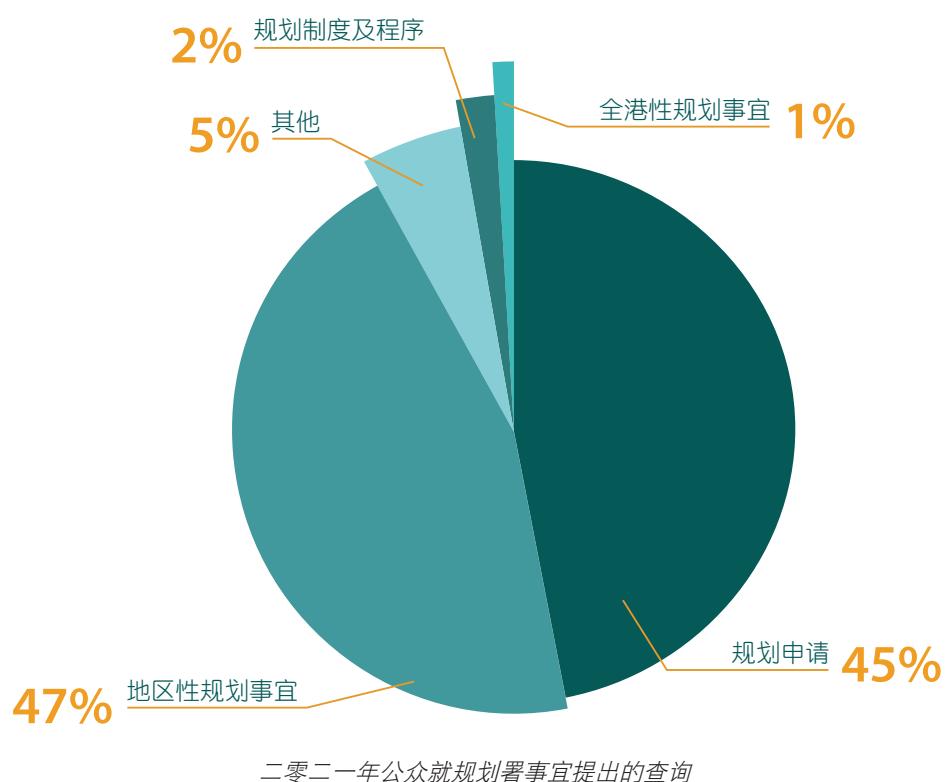
尽管在 2019 冠状病毒疫情下，我们仍然在 58 所大学、中小学及特殊学校进行了探访／分享，并在 8 个公众场地举行展览。



在商场举办巡回展览

## 规划资料查询

二零二一年，本署合共处理了 8 967 宗透过电话或当面提出的口头查询、1 150 宗简单的书面查询，以及 814 宗属于复杂的书面查询。我们亦处理了 45 宗根据《公开资料守则》提出索取资料的申请，并回复了 1 171 宗传媒查询。所有已处理的查询均符合本署服务承诺所订定的承诺目标。公众就这些规划资料提出的查询所涉事项分类如下：



## 博览

在 2021 年，本署参加了香港贸易发展局教育及职业博览 2021 和国际环保博览 2021。

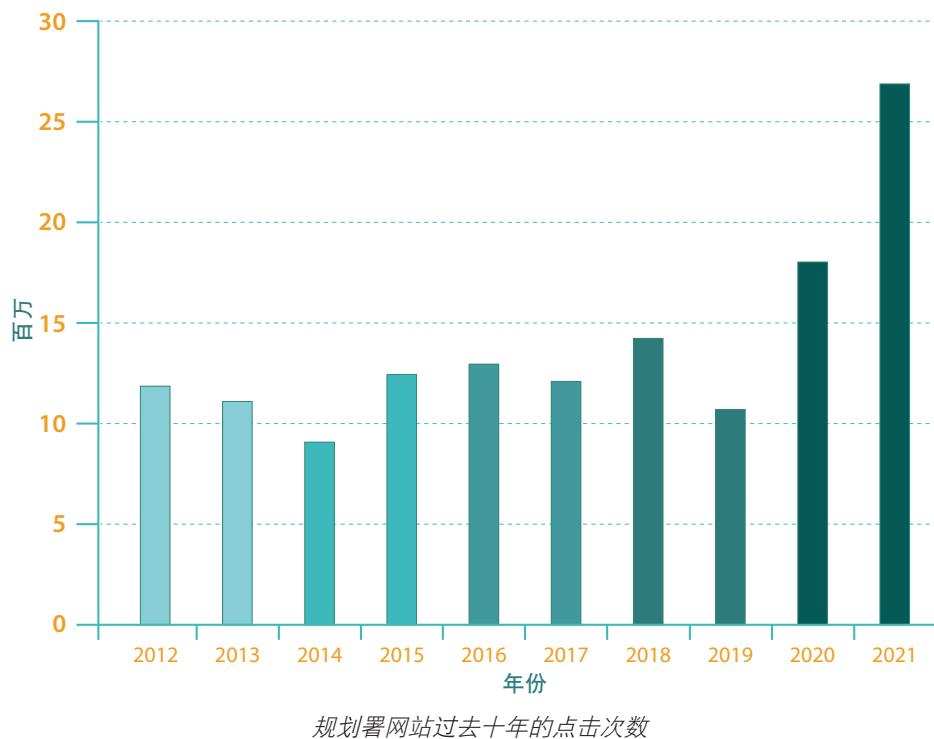
## 夏日规划学院

在 2021 年 7 月，本署在展城馆举办为期一个月的夏日规划学院，吸引了大约三千名公众人士（包括中、小学生）参加。



## 规划署网页

本署的网页 (<https://www.pland.gov.hk>) 上载了许多有用的资料，并在 2021 年达到 26 879 619 次点击率。



## 部门员工

### 员工的培训

二零二一年，本署透过以下活动，扩阔员工的接触层面，让他们能够取得最新的规划资讯和全球的规划发展趋势：

- 3 555 人次参加 188 个本署举办与工作有关的课程及研讨会；
- 1 998 人次参加公务员学院及其他政府决策局／部门举办的课程及研讨会；
- 100 人次参加 24 个公务员学院及其他政府决策局／部门举办与职安健有关的课程及研讨会；
- 28 人次参加 8 个本地会议；以及
- 20 人次参加 5 个以网上形式举行的海外会议／研讨会（包括 REAL CORP 2021、buildingSMART 秋季国际线上峰会 2021、Walk21 国际会议、第 57 届 IFLA 国际线上大会 2020 及 2020/21 中国城市规划年会），及 1 次到访中国内地的公职访问。

## 员工关系和福利

我们透过下列渠道与员工保持紧密联系：

- 设有部门协商委员会，由 26 个职系的代表组成，定期举行会议，为职管双方提供沟通的途径；
- 与各员工协会代表举行会议，商讨备受员工关注的事宜；以及
- 出版员工通讯《规划之声》，报道部门的工作成果、消息和员工意见。



### 「同心展关怀」标志

本署获香港社会服务联会颁发「同心展关怀」标志（二零二一至二二年度），以表扬本署过去对关怀社群、关心员工及爱护环境的承担。



Awarded by The Hong Kong Council of Social Service

香港社會服務聯會頒發



### 「共融机构」标志

本署持续参与《有能者 · 聘之约章》及共融机构嘉许计划，并实施推动残疾人士就业的措施。

## 推動殘疾人士就業

二零二一年，本署共聘用了 17 位殘疾人士。本署會繼續提供平等的就業機會予殘疾人士，幫助他們融入社會。

## 「精神健康友善機構」

本署自二零二零年起參與由衛生署、勞工處及職業安全健康局共同推行的《精神健康職場約章》（下稱《約章》）。《約章》旨於在職場推廣心理健康，包括建設一個互相尊重和正面的工作環境、推廣積極聆聽和溝通、鼓勵求助、以及促進對精神困擾的及早識別和及時處理。《約章》的目標是為精神受困的同事創造一個包容及友善的工作環境。通過簽署《約章》，我們必定重視並承諾推動一個精神健康友善的工作環境。本署在上述領域的表現獲得《約章》主辦方確認為「精神健康友善機構」。



## 规划署首长们送上祝福



## 员工激励计划

### (i) 长期优良服务奖励计划

二零二一年，本署分别向 16 位及 2 位员工颁发三十年及四十年长期优良服务奖状，以表扬他们多年来的优良服务。



长期优良服务奖励计划

### (ii) 嘉许计划

二零二一年，本署向 3 位员工颁发嘉许信，表扬他们优秀的工作表现。



嘉许计划

### 社区服务／活动

年内，本署参与了一连串的社区服务／活动。

主办机构	活动
香港公益金	公益行善「折」食日
	绿色低碳日
	公益爱牙日
	公益金便服日

## 经济工作方面的表现

### 全港规划

本署进行了全港规划和规划研究，为香港的长远发展提供指引和路向。

我们在二零二一年一月委托顾问进行了「检讨市场主导经济用途的土地需求」研究，更新市场主导经济用途的需求预测和土地需求，从而支持经济发展。

我们已完成《二零二零年全港工业用地分区研究》，检视了私人工业大厦的使用情况，并作出包括改划等建议，以满足不断转变的需要。同时，对于教育局已确认无需再作学校用途的空置校舍，我们继续进行了年度检视，检讨其长远用途。

我们继续监察香港与内地的互动交流，新一轮的跨界旅运统计调查于二零二一年展开，借以掌握最新的跨界旅运交通情况。虽然香港仍处于 2019 冠状病毒病大流行，我们于二零二一年年中及年底透过严谨的问卷以面谈访问，分别完成了货车行程及旅客行程的资料搜集。有关的统计调查研究预计于二零二二年完成。

### 地区规划

在地区层面，本署进行地区规划工作，包括执行各项法定的城市规划职能，以制定合理的土地用途模式，从而推动和指引全港不同地区的发展。

本署亦担任城市规划委员会（下称「城规会」）的执行机构，负责拟备法定图则，处理就法定草图所提交的申述、意见及进一步申述，以及处理发展相关的规划申请。在二零二一年，本署处理了 64 份已呈交城规会或在宪报公布的法定图则，包括 31 份涉及把土地划作／改划作住宅用途的分区计划大纲图。在二零二一年，本署亦处理了 8 662 份申述、意见及进一步申述。此外，本署于二零二一年处理了 1 134 宗规划许可申请、70 宗修订法定图则的申请、1 565 宗修订已核准计划的申请、8 170 项发展建议，以及 1 722 项租契条件／修订和短期租赁／豁免书。上述发展建议落成后，将有助促进香港的发展。